

LEZERS AAN HET WOORD

Wel Maurice Vollaert, geen Marcel

Hopelijk hebben niet al te veel lezers het gemerkt: in het laatste nummer van GT 2016 stond in het artikel over de Gentse Volendammers een kemel van jewelste. Als auteur wordt in de tekst Marcel Vollaert vermeld, terwijl het wel degelijk gaat om Maurice Vollaert, bestuurslid en duivel-doet-al van de Gentse verzamelaarsclub De Draeke. Enige schuldige aan deze onbegrijpelijke fout is mede-auteur Luc Devriese, die hierbij berouwvol om vergiffenis vraagt. Dit des te meer omdat hij hoopt dat Maurice nog meer parels uit zijn verzameling in GT zal presenteren samen met bijhorende achtergrondverhalen waarvan zo goed als hij alleen nog op de hoogte is.

Families van Orley en Myncke in Gent en het Gentse

Jacques Blancquaert uit Arlon vraagt zich af of in het laatste kwart van de zestiende eeuw een telg van het beroemde schildersgeslacht van Orley in Gent woonde? Een dochter Barbara huwde in de Sint-Martinuskerk met Joos Myncke, circa 1584/1600. In de klappers van de Gentse huwelijken staat er geen datum, maar in het chronologisch register zelf moet er bij benadering wellicht een jaartal op te plakken zijn. De familie Myncke behoorde blijkbaar tot de notabelen van Ekkerghem want een andere Myncke, Gillis huwde er in dezelfde periode met een “joncvrouw” Catheline Vergauwe.

De schrijver Cyriel Buysse stamt via Bavo Myncke of Mincke – in 1629 en 1631 in de Lovendegemse doopregisters vermeld als “equitis” – af van deze familie. Heeft iemand meer informatie over deze Myncke's ?

Gentse woordjes van Roger Van Bockstaele

Guido De Bruycker vindt ‘het laatste nummer Ghendtsche Tydinghen van 2016 weer een heel knap nummer: (...) de herinneringen van Roger Van Bockstaele, en andere, stuk voor stuk boeiende lectuur, informatief én aantrekkelijk geïllustreerd. De cover met Roger op het schaapvel is schitterend. Bravo. Bij dat laatste artikel, door elke Gentenaar vermoedelijk met vreugde begroet, heb ik echter enkele taalkundige kanttekeningen. In de inleiding staat dat Gentse woordjes erin gesmokkeld zijn ‘om het verhaal een beetje echter te laten ervaren. Helaas stel ik vast dat de spelling van die woordjes ze niet als

Gents laat ervaren.(...) Ik weet (...) hoe relatief spelling is, en ik ga, met Eddy Levis, (grotendeels) akkoord dat iedereen het Gents op zijn eigen manier kan en moet schrijven. Maar de spelling in deze tekst, vind ik, zet de lezer toch teveel op een zijspoor.' Volgen dan enkele voorbeelden.

Oorlogsgraven – foutje

Xavier Perneel meldt dat in GT nr 6 (p.415) onder de rubriek oorlogsgraven blijkbaar een naamsverwarring is gebeurd. De persoon die zogenaamd sneuvelde op 17/11/1918, maar eigenlijk doodgeschoten werd door een sluipschutter op 11/11/1918, is niet Jean Jacques Ilanga (die effectief gestorven is aan tuberculose op 11/06/1916 te Merendree), maar Hector Lefebvre. Op het War Death Register staat wel degelijk de juiste overlijdensdatum nl. 11 november 1918.

'T KAN VERKEREN



Bloende te koop aan de Dendermondsesteenweg. Daar moest je tot ruim halverwege de vorige eeuw naar toe om een echt goeie keuze te hebben aan paardenvlees. Vooral de gerookte saucissen waren populair: de 'saucisses de Boulogne' die in werkelijkheid verwijzen naar de Italiaanse stad Bologna. De Sint-Amandsbergenaars hielden er hun bijnaam 'Bloendekappers' aan over. Wie er meer wil over weten vindt zijn gading in nummer 4 van 'Van Mensen en Dingen', jaargang 2013, gewijd aan het thema 'Vlees eten, mag dat wel?'. Het tijdschrift is verkrijgbaar à 6 euro in de KBOV bibliotheek (Kraanlei, Huis van Alijn, boven de kapel.

Open op vrijdagnamiddag.



Uit het weekblad 'Ons Land', 1925 (verzameling 'Vliegende Bladen Gent', documentatiecentrum DSMG, Begijnhof, Sint-Amandsberg).



Hotel Vlucht-den-Boer,
RESTAURANT A LA CARTE,

BENNESTEEG N.^o 6, TE GENT.

FELIX BOULANGER,

Heeft de eer zyn voordeelg gekend gesticht, te midden de stad gelegen, in de gunst van het publiek aen te bevelen.

Morgendmalen en Noenmalen op alle uer. — Table d'Hôte ten 1 en ten 4 uer. — Byzondere maelyden ten alle pryze.

Hy beveelt zyn gesticht mede aen als Logement; de reizigers en vreemdelingen mogen op de zorgelykste behandeling rekenen.

Men vindt by hem allerhande soorten van Bier, Wyn en Liqueuren.

HOTEL DU PAYSAN,
RESTAURANT A LA CARTE,

Rue des Vanniers n.^o 6, à Gand.

FELIX BOULANGER,

A l'honneur de recommander son établissement, situé au centre de la ville.

Déjeuners et Diners à toute heure.

Table d'Hôte à 1 et à 4 heures. — Diners particuliers à tout prix.

MM. les voyageurs y trouveront un Logement des plus confortables.

On y trouve également toutes qualités de Bieres, Vins et Liqueurs.

In de Bennesteeg (uit de Wegwijzer van Gend, 1852, Stadsarchief Gent).